



# Leben und Integration in Österreich

Willkommen in Österreich! Der Österreichische Integrationsfonds (ÖIF) unterstützt Sie gerne dabei, sich rasch in Österreich zu orientieren und zu integrieren.



## ÖIF-Hotline auf Ukrainisch

Ukrainischsprachige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des ÖIF beantworten an der Hotline unter +43 1 715 10 51 - 120 von 08:00 bis 18:00 Uhr alle Fragen zur Versorgung, Orientierung, Wohnen und Arbeiten in Österreich und informieren über die dafür zuständigen Stellen.



## Kostenlos Deutsch lernen

In ganz Österreich haben Sie die Möglichkeit, kostenlose Deutschkurse zu besuchen. Das Programm heißt „Startpaket Deutsch & Integration“ und bietet an über 80 Standorten Deutschkurse an. Auch die Teilnahme an anderen Deutschkursen wird vom ÖIF gefördert. Zusätzlich zum Kurs können Sie an den freiwilligen Lerngruppen „Treffpunkt Deutsch“ teilnehmen, um Ihre Deutschkenntnisse weiter zu verbessern. Tipps und Infos, kostenlose Übungen und Materialien zum Deutschlernen finden Sie auf [www.sprachportal.at](http://www.sprachportal.at).



## Orientierungskurse: Leben und Arbeiten in Österreich

Die Orientierungskurse des ÖIF erleichtern die ersten Schritte in Österreich. In diesen Kursen werden wichtige Fragen zum Leben und Arbeiten in Österreich beantwortet. Wer unterstützt mich bei der Arbeitssuche? Wo kann ich meinen Beruf anerkennen lassen? Wie funktioniert das österreichische Gesundheitssystem? Wo bekomme ich Informationen zu Schule und Kindergarten?



## Treffpunkt Ukraine

Der ÖIF organisiert regelmäßige Treffen mit Menschen aus der ukrainischen Community, die schon länger in Österreich leben. Diese Menschen erzählen, was für sie besonders hilfreich war, um in Österreich gut anzukommen. Sie werden bei der Beratung von Juristinnen und Juristen unterstützt und beantworten Fragen zum Aufenthaltsstatus und zur Förderung von Deutschkursen.



## Informationsportal: [www.integrationsfonds.at/ukraine](http://www.integrationsfonds.at/ukraine)

Unter [www.integrationsfonds.at/ukraine](http://www.integrationsfonds.at/ukraine) finden Sie alle wichtigen Informationen zu Themen wie Aufenthaltstitel, Deutschkurse, Einstieg in den Arbeitsmarkt sowie Schul- und Bildungssystem.



# Життя та інтеграція в Австрії

Ласкаво просимо до Австрії! Австрійський інтеграційний фонд (ÖIF) з радістю допоможе Вам знайти свій шлях та швидко інтегруватися в Австрії.



## Гаряча лінія ÖIF українською

Україномовні працівники ÖIF зможуть відповісти на всі запитання щодо забезпечення, інтеграції, проживання та роботи в Австрії за номером телефону гарячої лінії +43 1 715 10 51 - 120 з 8:00 до 18:00 та нададуть інформацію про компетентні установи.



## Вивчайте німецьку безкоштовно

По всій Австрії у Вас є можливість відвідувати безкоштовні курси німецької мови. Програма називається „Startpaket Deutsch & Integration“ і пропонує курси німецької мови в більш ніж 80 локаціях. Участь в інших курсах німецької мови також фінансується ÖIF. Окрім курсу, за власним бажанням Ви можете взяти участь у навчальних групах «Treffpunkt Deutsch», щоб ще більше поглибити свої знання німецької мови. Крім того Ви можете знайти поради та інформацію, безкоштовні вправи та матеріали для вивчення німецької мови на сайті [www.sprachportal.at](http://www.sprachportal.at).



## Ознайомчі курси: проживання та робота в Австрії

Ознайомчі курси ÖIF полегшують перші кроки в Австрії. На цих курсах Ви знайдете відповіді на важливі питання про життя та роботу в Австрії. Хто допоможе мені в пошуку роботи? Де я можу отримати визнання моєї професії? Як працює австрійська система охорони здоров'я? Де я можу отримати інформацію про школу та дитячий садок?



## Місце зустрічі українців

ÖIF організовує регулярні зустрічі з представниками української спільноти, які вже тривалий час живуть в Австрії. Ці люди діляться порадами що саме допомогло їм при переїзді в Австрію. Наші юристи підтримають Вас консультаціями і дадуть відповідь на питання про статус перебування та фінансування курсів німецької мови.



## Інформаційний портал: [www.integrationsfonds.at/ukraine](http://www.integrationsfonds.at/ukraine)

На сайті [www.integrationsfonds.at/ukraine](http://www.integrationsfonds.at/ukraine) Ви знайдете всю важливу інформацію на такі теми, як посвідки на проживання, курси німецької мови, ринок праці, школа та система освіти.